

V pátek dne 11. listopadu 2022 jsme si připomněli Den válečných veteránů.

Leták s vysvětlivkou ke Dni válečných veteránů a s návodem k výrobě papírového vlčího máku - symbolu Dne válečných veteránů.

Copyright MO - VHÚ Praha

Distribuce Armádní muzeum Praha

11. listopad - Den Válečných veteránů Remembrance Day, November 11

Den Válečných veteránů, také známý jako Den příměří, označuje den, kdy skončila první světová válka v roce 1918. Každý rok 11. den 11. měsíce v 11:00 hodin jsou drženy dvě minuty ticha jako pocta těm, kteří přišli o život během válečného konfliktu. V tento den si připomínáme nejen padlé ve Velké válce a dalších válečných konfliktech, ale také domácí a zahraniční odbojáře, válečné veterány z druhé světové války a novodobých zahraničních operací Armády České republiky. Vlčí mák se jako symbol používá od roku 1921. Tuto tradici inspirovala báseň „Na flanderských polích“ vojenského lékaře podplukovníka Johna McCrae z kanadského Ontaria.

Vzpomínka na zvířecí oběti války

Říká se, že červený mák představuje vzpomínku a naději. Co znamená fialový mák? Fialový mák je symbolem uctění památky zvířecích obětí války.

Remembrance Day, or also known as Armistice Day, marks the day World War One ended in 1918. On the 11th day of the 11th month at 11am, a two-minute silence is held as a tribute to those who lost their lives fighting for their country. The anniversary is used to remember those who have died not just in World War One, but also World War Two, as well as recent conflicts in modern-day foreign operations of the Army of the Czech Republic and as well as also domestic and foreign resistance, war veterans. The remembrance poppy has been used since 1921 to honour those who died, which was inspired by World War One poem "In Flanders Fields" by military doctor Lt. Col. John McCrae of Ontario, Canada.

To remember animal victims of war

They say that the red poppy represents remembrance and hope. What does the purple poppy mean? Purple poppy - to remember animal victims of war.



Papírový vlčí mák Paper Poppy

Připrav si/ You need:

- nůžky/ scissors
- špejle/ a skewer
- červený nebo fialový papír/ red or purple paper
- zelený papír/ green paper
- lepidlo/ glue
- černý fix/ black highlighter

Jdeme na to/ Let's do it.



1
Vystřihni si z papíru červené nebo fialové kolečko.
Cut out a red or purple circle from the paper.



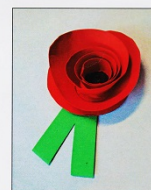
2
Do kolečka nakresli spirálu, doprostřed spirály nakresli černý puntík.
Draw a spiral in the circle, draw a black dot in the middle of the spiral.



3
Vystřihni spirálu.
Cut out the spiral.



4
Namotej vystřiženou spirálu na špejli.
Vznikne ti kytička.
Wind the cut spiral on a stick.
You will have a flower.



5
Nanes trochu lepidla kolem černého středu, aby listky držely tvar.
Ze spodu kytičky přilep dva proužky zeleného papíru.
Apply some glue around the black center to keep the petals in shape.
Glue two strips of green paper from the bottom of the flower.



Copyright MD-VMI Praha